



# ACTA HISTRIAE

16, 2008, 3





Zgodovinsko društvo za južno Primorsko - Koper  
Società storica del Litorale - Capodistria

# **ACTA HISTRIAE**

## **16, 2008, 3**



Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper  
Università del Litorale, Centro di ricerche scientifiche di Capodistria  
University of Primorska, Science and Research Centre of Koper

ISSN 1318-0185

UDK/UDC 94(05)

Letnik 16, leto 2008, številka 3

**Odgovorni urednik/  
Redattore capo/  
Chief Editor:**

Darko Darovec

**Urednika/  
Redattori/Editors:**

Urška Železnik, Borut Klabjan

**Uredniški odbor/  
Comitato di redazione/  
Board of Editors:**

Gorazd Bajc, Furio Bianco (IT), Lovorka Čoralić (HR), Darko Darovec, Aleksej Kalc, Dean Krmac, John Martin (USA), Robert Matijašič (HR), Darja Mihelič, Edward Muir (USA), Aleksander Panjek, Egon Pelikan, Jože Pirjevec, Claudio Povoło (IT), Vida Rožac Darovec, Peter Štih, Nevenka Troha, Marta Verginella, Salvator Žitko

**Lektorji/Supervisione/  
Language Editor:**

Anja Benedik (sl.), Grega Rihtar (sl.), Polona Šergon (sl.), Peter Štefančič (sl.), Richard Harsch (angl.), Monica Rebeschini (it.)

**Prevodi/Traduzioni/  
Translations:**

Miloš Bartol (sl./angl.), Petra Berlot Kužner (sl./angl., sl./it.), Violeta Jurkovič (hr./angl.), Monica Rebeschini (sl./it.)

**Oblikovalec/Progetto  
grafico/Graphic Design:**

Dušan Podgornik

**Stavek/Composizione/  
Typesetting:**

Franc Čuden, Medit d.o.o.

**Izdajatelj/Editori/  
Published by:**

Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper<sup>®</sup> / Università del Litorale, Centro di ricerche scientifiche di Capodistria / University of Primorska, Science and Research Centre of Koper, Zgodovinsko društvo za južno Primorsko<sup>®</sup> / Società storica del Litorale

**Sedež/Sede/Address:**

Univerza na Primorskem, Znanstveno-raziskovalno središče Koper, SI-6000 Koper-Capodistria, Garibaldijeva 1/Via Garibaldi 1, tel.: ++386 5 663-77-00; fax: ++386 5 663-77-10; **E-mail:** annales@zrs.upr.si; **Internet:** http://www.zrs.upr.si/

**Tisk/Stampa/Print:**

Grafis trade d.o.o.

**Naklada/Tiratura/  
Copies:**

700 izvodov/copie/copies

**Finančna podpora/  
Supporto finanziario/  
Financially supported by:**

Javna agencija za raziskovalno dejavnost RS / Agenzia slovena per la ricerca / Slovenian Research Agency, Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije / Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia / Ministry of Culture of the Republic of Slovenia, Mestna občina Koper / Comune città di Capodistria / Municipality of Koper, Mestna občina Izola / Comune città d'Isola / Municipality of Izola

**Slika na naslovnici/  
Foto di copertina/  
Picture on the cover:**

Neznani fotograf je ujel skupino izseljencev pred agencijo Cunard Line, ki je prevažala izseljence v Združene države Amerike (fotografija je last Zmaga Tančiča). / Un gruppo di emigranti davanti alla compagnia Cunard Line in attesa del passaggio in America (ripresi da un fotografo sconosciuto; fotografia proprietà di Zmago Tančič). / Emigrants in front of the Cunard Lines company awaiting passage to America (photographer unknown; photograph owned by Zmago Tančič).

Revija Acta Histriae je vključena v naslednje podatkovne baze / Gli articoli pubblicati in questa rivista sono inclusi nei seguenti indici di citazione / Articles appearing in this journal are abstracted and indexed in: IBZ, Internationale Bibliographie der Zeitschriftenliteratur (GER); International Bibliography of the Social Sciences (IBSS) (UK); European Reference Index for the Humanities (ERIH).



## VSEBINA / INDICE GENERALE / CONTENTS

ZGODOVINA PROMETNIH POVEZAV: 150 LET JUŽNE ŽELEZNICE  
 LA STORIA DEI COLLEGAMENTI DI TRASPORTO: 150 ANNI DELLA FERROVIA  
 DEL SUD  
 THE HISTORY OF TRANSPORT CONNECTIONS: 150 YEARS OF THE  
 SOUTHERN RAILWAY

**Darko Dukovski:** Uvod u procese i procesi modernizacije u Istri  
 na prijelomu stoljeća (1880.–1910.) ..... 233

*Beginning of the Process of Modernization and Modernization  
 in Istria at the Turn of the Century (1880–1910)*  
*L'introduzione e l'avanzamento dei processi di modernizzazione  
 in Istria a cavallo del secolo (1880–1910)*

**Branko Marušič:** Železnice na Goriškem (1860–1918) ..... 261  
*The Railway Line Network in the Gorizia Region (1860–1918)*  
*Le ferrovie nel Goriziano (1860–1918)*

**Marjan Drnovšek:** Železnica in izseljenci na poti v svet ..... 277  
*The Railway and the Emigrants on Their Way into the Wide World*  
*La ferrovia e gli emigrati in cammino verso un mondo nuovo*

**Borut Klabjan:** Razdelitev železniškega omrežja v srednji Evropi  
 po prvi svetovni vojni: vloga železniških povezav med Trstom  
 in Češkoslovaško ..... 297  
*The Division of the Central European Rail Network after World War I:  
 The Role of Rail Connections between Trieste and Czechoslovakia*  
*La spartizione della rete ferroviaria in Europa centrale dopo la prima  
 guerra mondiale: il ruolo dei collegamenti ferroviari fra Trieste  
 e la Cecoslovacchia*

**Sabine Rutar:** Vloga železnice pri gospodarskem izkoriščanju  
 Slovenije med drugo svetovno vojno: prispevek k odprtim  
 raziskovalnim vprašanjem ..... 315  
*The Role of the Railway in the Economic Exploitation of Slovenia during  
 the Second World War: A Contribution to Open Research Questions*  
*Il ruolo della ferrovia nello sfruttamento economico della Slovenia  
 durante la seconda guerra mondiale: contributo alle questioni di  
 ricerca ancora irrisolte*

<b>Damijan Guštin:</b> Južna železnica kot cilj vojaških operacij slovenskega odporniškega gibanja (1941–1945) .....	325
<i>The Southern Railway Line as the Object of Military Operations by the Slovene Resistance (1941–1945)</i>	
<i>La ferrovia del sud come obiettivo di operazioni militari della resistenza slovena (1941–1945)</i>	
<b>Gorazd Bajc:</b> Anglo-Američani in sabotaže slovenskih partizanov na Južni železnici .....	343
<i>Anglo-Americans and Slovene Partisan Sabotage of the South Railway Line</i>	
<i>Gli angloamericani e i sabotaggi eseguiti dai partigiani sloveni sulla Ferrovia meridionale</i>	
<b>Monica Rebeschini:</b> La guerra del binario. Il partito comunista sloveno (jugoslavo) e la programmazione della rete ferroviaria negli anni cinquanta e sessanta .....	359
<i>Vojna za tračnice. Slovenska (jugoslovanska) komunistična partija in načrtovanje železniškega omrežja v petdesetih in šestdesetih letih 20. stoletja</i>	
<i>The Railway War: The Slovene (Yugoslav) Communist Party and the Planning of the Railway Network in the 1950s and 1960s</i>	
<b>Milan Gregorič:</b> Veliki boj za luške tranzitne tovore in transportne poti med sosednjima pristaniščema Koper in Trst .....	369
<i>The Great Struggle for Port Transit Cargo and Transport Routes between the Neighbouring Ports of Koper and Trieste</i>	
<i>La grande competizione per il transito dei carichi portuali e per le vie di transito tra i due porti limitrofi di Capodistria e Trieste</i>	
<b>Anton Gosar:</b> Sodobne politično-geografske značilnosti alpsko-jadranskega prostora brez meja .....	383
<i>Contemporary Political Geography of the Alpen-Adriatic Region without Borders</i>	
<i>Caratteristiche politico-geografiche moderne di uno spazio senza frontiere: l'Alpe-Adria</i>	
<b>Okrogla miza 'Slovenija med srednjo Evropo in Jadranom od ustanovitve Luke Koper dalje (1957–2007)' .....</b>	393
<i>Tavola rotonda su 'La Slovenia tra l'Europa Centrale e l'Adriatico dalla fondazione della Luka Koper in poi (1957–2007)'</i>	
<i>Round table on 'Slovenia between Central Europe and the Adriatic since the Establishment of Luka Koper (1957–2007)'</i>	

OCENE / RECENSIONI / REVIEWS

<i>Meri Kunčić</i> : Od pošasti nas spasi. Utjecaj osmanske opasnosti i kužnih epidemija na ikonografiju zavjetnih slika. Primjer Splita i Trogira u XV. i XVI. stoljeću ( <b>Ivan Majnarić</b> ) .....	409
<i>Pietro Kandler</i> : Cenni al forestiero che visita Parenzo ( <b>Denis Visintin</b> ) .....	411
<i>Gaetano Benčić</i> : La valle del Quietto ( <b>Denis Visintin</b> ) .....	413
<i>Giulio Roselli</i> : Draga Parenzana: spomini, slike in dokumenti železniški progi Trst–Poreč ( <b>Urška Železnik</b> ) .....	415
<i>Luciano Giuricin</i> : La memoria di Goli otok – Isola Calva ( <b>Denis Visintin</b> ) .....	418
Navodila avtorjem .....	421
Istruzioni per gli autori .....	422
Instructions to authors .....	423